

OPPO Enco Air

True Wireless Earbuds

Quick start guide

Guide de démarrage rapide

Kurzanleitung

Guida rapida

Guía de inicio rápido

Snelstartgids

Guia rápido

Краткое руководство

Пайдаланушының қысқа нұсқаулығы

Ghid de utilizare

Startovací příručka

Rövid útmutató

oppo

Contents

English	1
Français	6
Deutsch	11
Italiano	16
Español	21
Nederlands	26
Português	31
Русский язык	36
Қазақ тілі	41
Română	46
Čeština	51
Magyar	56

52070169 V1.0

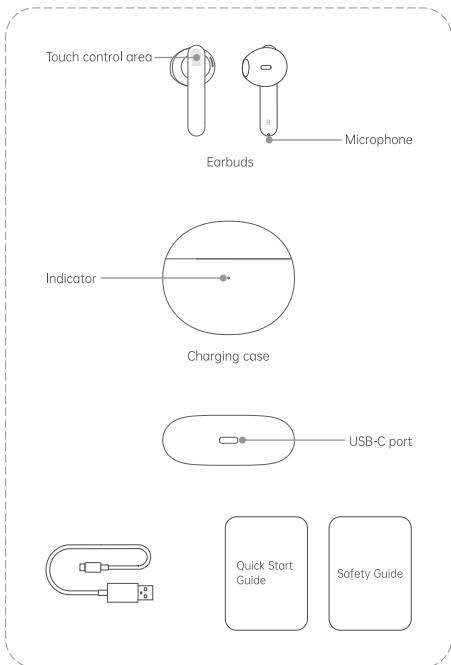
Earbuds model: ETI61

MADE IN CHINA



Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2021. All rights reserved.

Overview and package contents



This box contains a pair of OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, a charging case, a USB-C charging cable, a quick start guide, and a safety guide.

Bluetooth pairing

1. If you are using your OPPO Enco Air earbuds for the first time, open the charging case with your earbuds inside. The earbuds will automatically enter pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone:
 - Pairing for the first time: Open the charging case with your earbuds inside, and your earbuds will automatically enter pairing mode. You can begin pairing your phone or any other device by going to the device's Bluetooth setup page and finding "OPPO Enco Air".
 - Quick pairing: Hold your OPPO Enco Air earbuds near an OPPO phone that has Bluetooth turned on. A popup will appear on your phone. Complete pairing according to the onscreen instructions.

※ Note: Only some OPPO phone models support quick pairing. For details, visit www.oppo.com.

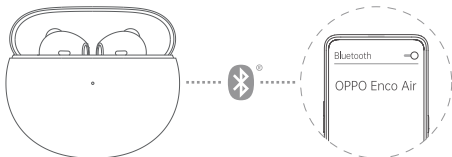
Auto reconnection

When you open the charging case with your OPPO Enco Air earbuds inside, your earbuds will automatically reconnect to the most recently connected device. If they cannot find or fail to connect to the most recently connected device, they will enter pairing mode which will allow them to be connected to another device.

Pairing with other devices

Automatically enter pairing mode: If your OPPO Enco Air earbuds have automatically reconnected to the last connected device, disconnect the Bluetooth on that device first, and your earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode. You can now pair your earbuds with a new device on the device's Bluetooth setup page.

Manually enter pairing mode: Wear your earbuds and touch and hold the control areas on both earbuds for 4 seconds. Your earbuds are ready to be paired after you hear 4 beeps. You can now pair your earbuds with a new device on the device's Bluetooth setup page.



Charging

Battery level

- When your earbuds are inside the charging case, the indicator shows the battery level of the earbuds. When you remove your earbuds from the charging case, the indicator shows the battery level of the charging case itself.
- Different indicator colors are used to show the battery level: red indicates low, yellow indicates medium, and green indicates full or sufficient.

Charging your earbuds

To charge your earbuds, put them inside the charging case and close the case lid.

Charging the charging case

To charge your charging case, connect it to a power source using the included USB-C charging cable.

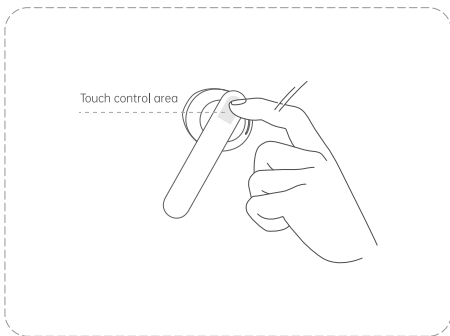
The indicator will light up when charging. Yellow indicates charging in progress, and green indicates that charging is complete.

- ※ Charge the charging case and earbuds regularly. Leaving your earbuds or charging case fully discharged for more than two months may damage the battery inside.
- ※ Make sure the charging pins of the earbuds and charging case are dry and clean before charging. Otherwise, they can be damaged by corrosion.

Touch controls

Function	Left	Right
Next track	Double-tap	Double-tap
Answer/End calls	Double-tap	Double-tap
Voice Assistant	Triple-tap	Triple-tap

※ Voice Assistant is available only on some phone brands or models.



Custom settings

You can customize touch control settings for the left and right earbuds on your phone.

ColorOS

Go to **"OPPO Enco Air - EARBUDS FUNCTIONS"** on the Bluetooth setup page of your phone to customize settings.

※ Available on phones running ColorOS 11.0 and later versions.

Android

Find the **"HeyMelody"** app in your app store and install it. You can customize touch settings in the app.

※ Available on phones running Android 6.0 and later versions.

※ Go to the product details page on OPPO's official website to view the list of app stores where the **"HeyMelody"** app is available.

Reset to factory settings

Touch and hold the touch control areas on both earbuds for 15 seconds until you hear an alert tone. This will reset the earbuds to factory settings.

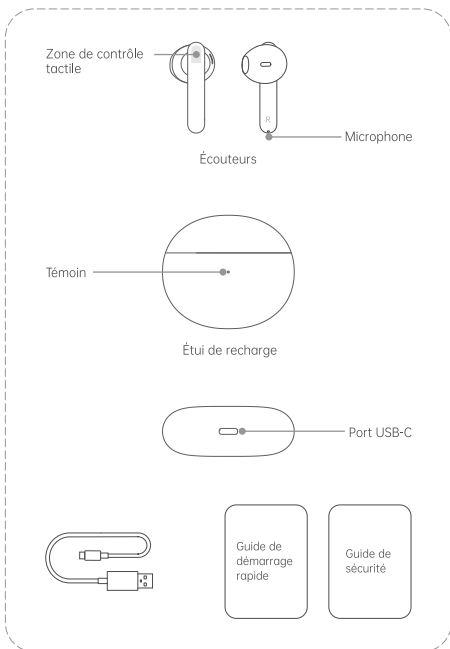
Specifications

Earbuds model	ETI61
Charging case model	ETI62
Driver	12 mm dynamic driver
Frequency response range	20 Hz - 20 kHz
Microphone sensitivity	-38 dBV/Pa
Bluetooth codec	AAC/SBC
Bluetooth version	5.2
Bluetooth range	10 m
Battery type	Rechargeable Li-ion Battery
Battery capacity	25 mAh (earbuds) 440 mAh (charging case)
Media playback time (50% volume)	4 h (single charge) 24 h (with charging case)
Charging time*	1.5 h (earbuds) 1.5 h (earbuds + charging case)
Charging input (charging case)	5 V  2 A

※ All these specifications were obtained based on tests in OPPO laboratories. The battery capacity, media playback time, and charging times were tested in OPPO laboratories at a temperature of 25°C using an OPPO standard charger. The actual results may differ slightly based on environmental factors and the charger used.

※ This guide is provided for reference only. Functions and features may differ depending on the product.

Présentation et contenu du coffret



Ce coffret contient une paire d'écouteurs OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, un étui de recharge, un câble de recharge USB-C, un guide de démarrage rapide et un guide de sécurité.

Appairage Bluetooth

1. Si vous utilisez vos écouteurs OPPO Enco Air pour la première fois, ouvrez l'étui de recharge avec vos écouteurs à l'intérieur. Les écouteurs entrent alors automatiquement en mode appairage.

2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone :

- Appairage initial : Ouvrez l'étui de recharge avec vos écouteurs à l'intérieur. Ces derniers entrent alors automatiquement en mode appairage. Vous pouvez commencer l'appairage de votre téléphone ou de tout autre appareil en accédant à la page de configuration Bluetooth de l'appareil et en cherchant « OPPO Enco Air ».
- Appairage rapide : Tenez vos écouteurs OPPO Enco Air près d'un téléphone OPPO sur lequel la fonction Bluetooth a été activée. Un message apparaît sur votre téléphone. Effectuez l'appairage en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

※ Remarque : Seuls certains modèles de téléphones OPPO prennent en charge l'appairage rapide. Pour en savoir plus, visitez le site www.oppo.com.

Reconnexion automatique

Lorsque vous ouvrez l'étui de recharge avec vos écouteurs OPPO Enco Air à l'intérieur, ces derniers se reconnectent automatiquement à l'appareil le plus récemment connecté. S'ils ne trouvent pas l'appareil le plus récemment connecté ou si la connexion échoue, ils entrent en mode appairage, ce qui leur permet de se connecter à un autre appareil.

Appairage avec d'autres appareils

Entrée automatique en mode appairage : Si vos écouteurs OPPO Enco Air se sont reconnectés automatiquement au dernier appareil connecté, désactivez d'abord la connexion Bluetooth sur cet appareil. Vos écouteurs entrent alors automatiquement en mode appairage Bluetooth. Vous pouvez maintenant appairer vos écouteurs avec un nouvel appareil sur la page de configuration Bluetooth de ce dernier.

Entrée manuelle en mode appairage : Portez vos écouteurs et appuyez longuement sur les zones de contrôle des deux écouteurs pendant 4 secondes. Vos écouteurs sont prêts à être appairés dès que vous entendez 4 bips. Vous pouvez maintenant appairer vos écouteurs avec un nouvel appareil sur la page de configuration Bluetooth de ce dernier.



Mise en charge

Niveau de batterie

- Lorsque vos écouteurs se trouvent dans l'étui de recharge, le témoin indique le niveau de charge de la batterie des écouteurs. Lorsque vous retirez vos écouteurs de l'étui de recharge, le témoin indique le niveau de charge de la batterie de l'étui lui-même.
- Les différentes couleurs du témoin servent à indiquer le niveau de charge des batteries : le rouge indique un niveau bas, le jaune un niveau moyen et le vert indique une pleine charge ou un niveau suffisant.

Mise en charge de vos écouteurs

Pour charger vos écouteurs, placez-les dans l'étui de recharge et fermez le couvercle de l'étui.

Mise en charge de l'étui de recharge

Pour charger votre étui de recharge, connectez-le à une source d'alimentation à l'aide du câble de recharge USB-C fourni.

Le témoin s'allume pendant la mise en charge. La couleur jaune indique que la recharge est en cours et le vert indique que la recharge est terminée.

- ※ Chargez régulièrement l'étui de recharge et les écouteurs. Laisser vos écouteurs ou votre étui de recharge entièrement déchargés pendant plus de deux mois peut endommager la batterie qui se trouve à l'intérieur.
- ※ Assurez-vous que les broches de mise en charge des écouteurs et de l'étui de recharge sont propres et sèches avant d'effectuer la mise en charge. Dans le cas contraire, la corrosion pourrait les endommager.

Commandes tactiles

Fonction	Gauche	Droite
Piste suivante	Double appui	Double appui
Répondre aux appels Mettre fin aux appels	Double appui	Double appui
Assistant vocal	Triple appui	Triple appui

- ※ L'assistant vocal n'est disponible que sur certaines marques ou certains modèles de téléphones.



Paramètres personnalisés

Vous pouvez personnaliser les paramètres des commandes tactiles des écouteurs gauche et droit sur votre téléphone.

ColorOS

Allez à « **OPPO Enco Air - FONCTIONS DES ÉCOUTEURS** » sur la page de configuration Bluetooth de votre téléphone pour personnaliser les paramètres.

※ Disponible sur les téléphones fonctionnant sous ColorOS 11.0 et les versions ultérieures.

Android

Recherchez l'appli « HeyMelody » dans votre boutique d'applications et installez-la. Vous pourrez personnaliser les paramètres des commandes tactiles dans l'appli.

※ Disponible sur les téléphones fonctionnant sous Android 6.0 et les versions ultérieures.

※ Accédez à la page des détails du produit sur le site Web officiel d'OPPO pour consulter la liste des boutiques d'applications dans lesquelles l'appli « HeyMelody » est disponible.

Réinitialisation aux paramètres usine

Appuyez longuement sur les zones de contrôle tactile des deux écouteurs pendant 15 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'alerte. Ceci va réinitialiser les écouteurs aux paramètres usine.

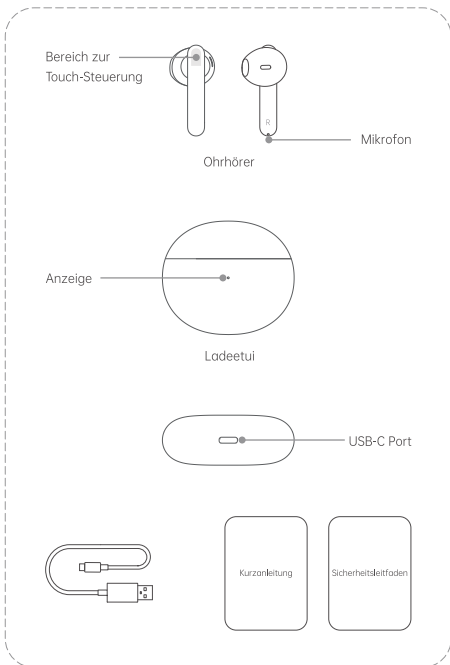
Caractéristiques

Modèle d'écouteurs	ETI61
Modèle d'étui de recharge	ETI62
Haut-parleur	haut-parleur dynamique 12 mm
Plage de réponses en fréquence	20 Hz à 20 kHz
Sensibilité du microphone	-38 dBV/Pa
Codec Bluetooth	AAC/SBC
Version Bluetooth	5.2
Portée de la connexion Bluetooth	10 m
Type de batterie	batterie lithium-ion rechargeable
Capacité des batteries	25 mAh (écouteurs) 440 mAh (étui de recharge)
Autonomie d'écoute (à un niveau de volume de 50 %)	4 h ((sur une seule charge) 24 h (avec l'étui de recharge)
Temps de charge*	1.5 h (écouteurs) 1.5 h (écouteurs + étui de recharge)
Entrée de mise en charge (étui de recharge)	5 V  2 A

※ Toutes ces caractéristiques ont été obtenues sur la base de tests réalisés dans les laboratoires d'OPPO. La capacité des batteries, l'autonomie d'écoute et les temps de charge ont été testés dans les laboratoires d'OPPO à une température de 25 °C en utilisant un chargeur standard OPPO. Les résultats réels peuvent différer légèrement en fonction des facteurs environnementaux et du chargeur utilisé.

※ Ce guide est fourni uniquement à titre de référence. Les fonctions et caractéristiques peuvent varier selon le produit.

Übersicht und Paketinhalt



Im Lieferumfang enthalten ist ein Paar OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, ein Ladeetui, ein USB-C-Ladekabel, eine Kurzanzleitung und ein oder Sicherheitsleitfaden.

Bluetooth-Kopplung

1. Wenn Sie Ihre OPPO Enco Air Earbuds zum ersten Mal verwenden, öffnen Sie das Ladeetui mit den darin befindlichen Ohrhörern. Die Ohrhörer wechseln automatisch in den Kopplungsmodus.
 2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon:
 - **Erstmalige Kopplung:** Öffnen Sie das Ladeetui mit den darin befindlichen Ohrhörern und die Ohrhörer wechseln automatisch in den Kopplungsmodus. Sie können mit der Kopplung Ihres Telefons oder eines anderen Geräts beginnen, indem Sie die Bluetooth-Einrichtungsseite des Geräts aufrufen und „OPPO Enco Air“ suchen.
 - **Schnellkopplung:** Halten Sie die OPPO Enco Air Earbuds in die Nähe eines OPPO-Telefons, auf dem Bluetooth eingeschaltet ist. Auf Ihrem Telefon wird ein Popup angezeigt. Führen Sie die Kopplung gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm durch.
- ※ Hinweis: Nur einige OPPO-Telefonmodelle unterstützen die Schnellkopplung. Weitere Informationen finden Sie auf www.oppo.com.

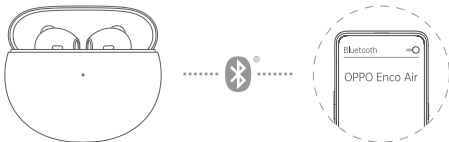
Automatisch wieder verbinden

Wenn Sie das Ladeetui mit Ihren OPPO Enco Air Earbuds darin öffnen, verbinden sich Ihre Kopfhörer automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn sie das zuletzt verbundene Gerät nicht finden oder sich nicht mit ihm verbinden können, wechseln sie in den Kopplungsmodus, über den Sie mit einem anderen Gerät verbunden werden können.

Kopplung mit anderen Geräten

Automatisches Öffnen des Kopplungsmodus: Wenn Ihre OPPO Enco Air Earbuds automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden worden sind, trennen Sie zuerst die Bluetooth-Verbindung auf diesem Gerät. Ihre Ohrhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Sie können nun Ihre Ohrhörer mit einem neuen Gerät auf der Bluetooth-Einrichtungsseite des Geräts koppeln.

Manueller Wechsel in den Kopplungsmodus: Tragen Sie Ihre Ohrhörer und berühren Sie die Steuerbereiche an beiden Ohrhörern 4 Sekunden lang. Ihre Ohrhörer sind bereit für die Kopplung, nachdem Sie 4 Pieptöne hören. Sie können nun Ihre Ohrhörer mit einem neuen Gerät auf der Bluetooth-Einrichtungsseite des Geräts koppeln.



Laden

Akkustand

- Wenn sich Ihre Ohrhörer im Ladeetui befinden, ist auf der Anzeige der Akkustand der Ohrhörer zu sehen. Wenn Sie Ihre Ohrhörer aus dem Ladeetui nehmen, ist auf der Anzeige der Akkustand des Ladeetuis zu sehen.
- Der Akkustand wird durch verschiedene Anzeigefarben dargestellt: rot zeigt einen niedrigen, gelb einen mittleren und grün einen vollen bzw. ausreichenden Akkustand an.

Laden Ihrer Ohrhörer

Um Ihre Ohrhörer zu laden, legen Sie sie in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel des Etuis.

Laden des Ladeetuis

Um Ihr Ladeetui aufzuladen, schließen Sie es mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel an eine Stromquelle an.

Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs auf. Gelb zeigt an, dass der Ladevorgang läuft, und grün zeigt an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

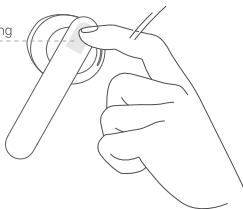
- ※ Laden Sie das Ladeetui und die Ohrhörer regelmäßig auf. Wenn Sie die Ohrhörer oder das Ladeetui länger als zwei Monate vollständig entladen lassen, kann der Akku im Inneren beschädigt werden.
- ※ Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeetuis vor dem Laden trocken und sauber sind. Andernfalls können sie durch Korrosion beschädigt werden.

Touch-Steuerungen

Funktion	Links	Rechts
Nächster Titel	Doppeltippen	Doppeltippen
Anrufe annehmen / beenden	Doppeltippen	Doppeltippen
Sprachassistent	Dreimal tippen	Dreimal tippen

※ Der Sprachassistent ist nur auf einigen Telefonmarken bzw. Telefonmodellen verfügbar.

Bereich zur
Touch-Steuerung



Eigene Einstellungen

Sie können die Einstellungen für die Touch-Steuerung für den linken und rechten Ohrhörer auf Ihrem Telefon anpassen.

ColorOS

Gehen Sie auf der Bluetooth-Einrichtungsseite Ihres Telefons zu **„OPPO Enco Air - OHRHÖRER-FUNKTIONEN“**, um die Einstellungen anzupassen.

※ Verfügbar auf Telefonen mit ColorOS 11.0 und neueren Versionen.

Android

Suchen Sie die „HeyMelody“-App in Ihrem App Store und installieren Sie sie. Sie können die Einstellungen für die Touch-Steuerung in der App anpassen.

※ Verfügbar auf Telefonen mit Android 6.0 und neueren Versionen.

※ Rufen Sie auf der offiziellen OPPO-Website die Produktdetailseite auf, um die Liste der App Stores anzuzeigen, in denen die „HeyMelody“-App verfügbar ist.

Auf Werksdaten zurücksetzen

Berühren und halten Sie den Bereich zur Touch-Steuerung an beiden Ohrhörern 15 Sekunden lang, bis Sie einen Alarmton hören. Die Ohrhörer werden so auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

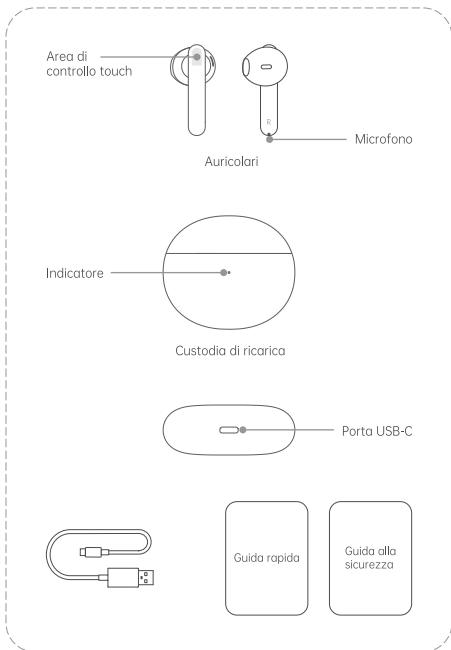
Spezifikationen

Ohrhörer-Modell	ETI61
Ladeetui-Modell	ETI62
Treiber	Dynamischer 12-mm-Treiber
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Mikrofonempfindlichkeit	-38 dBV/Pa
Bluetooth-Codec	AAC/SBC
Bluetooth-Version	5,2
Bluetooth-Reichweite	10 m
Akkutyp	Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Batteriekapazität	25 mAh (Ohrhörer) 440 mAh (Ladeetui)
Medienwiedergabezeit (50 % Lautstärke)	4 Std. (einfache Ladung) 24 Std. (mit Ladeetui)
Ladezeit*	1,5 Std. (Ohrhörer) 1,5 Std. (Ohrhörer + Ladeetui)
Ladeeingang (Ladeetui)	5 V  2 A

※ Alle diese Spezifikationen wurden auf der Grundlage von Tests in OPPO-Labors ermittelt. Akkukapazität, Medienwiedergabezeit und Ladezeiten wurden in OPPO-Labors bei einer Temperatur von 25 °C unter Verwendung eines OPPO-Standardladegeräts getestet. Die tatsächlichen Ergebnisse können je nach Umgebungsfaktoren und dem verwendeten Ladegerät geringfügig abweichen.

※ Dieser Leitfaden dient nur zur Information. Funktionen und Leistungsmerkmale können je nach Produkt unterschiedlich sein.

Panoramica e contenuto della confezione



Questa confezione contiene un paio di auricolari OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, una custodia di ricarica, un cavo di ricarica USB-C, una guida rapida e una guida alla sicurezza.

Associazione Bluetooth

1. Se stai configurando per la prima volta i tuoi auricolari OPPO Enco Air, apri la custodia di ricarica con gli auricolari all'interno. Gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione.
2. Attiva il Bluetooth sul telefono:
 - Associare per la prima volta: apri la custodia di ricarica con gli auricolari all'interno gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di associazione. Puoi iniziare ad associare il tuo telefono o qualsiasi altro dispositivo andando nella pagina di configurazione Bluetooth del dispositivo e localizzando "OPPO Enco Air".
 - Associazione rapida: Tieni gli auricolari OPPO Enco Air vicino a un telefono OPPO con Bluetooth attivato. Visualizzerai una finestra popup sul telefono. Completa l'associazione in base alle istruzioni visualizzate.

※ Nota: solo alcuni modelli di telefoni OPPO supportano l'associazione rapida. Per i dettagli, visita www.oppo.com.

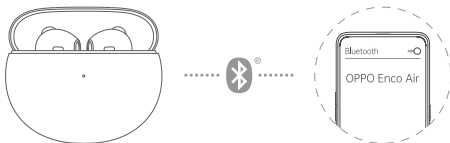
Riconnessione automatica

Quando apri la custodia di ricarica con gli auricolari OPPO Enco Air al suo interno, gli auricolari si ricollegano automaticamente all'ultimo dispositivo collegato. Se non riescono a trovare l'ultimo dispositivo collegato o non riescono a collegarsi con esso, entreranno in modalità di associazione che ti permetterà di collegarli a un altro dispositivo.

Associazione con altri dispositivi

Entrare in modalità di associazione automaticamente: Se i tuoi auricolari OPPO Enco Air si sono ricollegati automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, disconnetti prima il Bluetooth di quel dispositivo e gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di associazione Bluetooth. Ora puoi associare i tuoi auricolari con un nuovo dispositivo nella pagina di configurazione Bluetooth del dispositivo.

Entrare in modalità di associazione manualmente: Indossa i tuoi auricolari, tocca e tieni premute le aree di controllo su entrambi gli auricolari per 4 secondi. Quando senti 4 bip, gli auricolari saranno pronti per essere associati. Ora puoi associare i tuoi auricolari con un nuovo dispositivo nella pagina di configurazione Bluetooth del dispositivo.



Ricarica

Livello batteria

- Quando gli auricolari si trovano all'interno della custodia di ricarica, l'indicatore mostra il livello della batteria degli auricolari. Quando rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica, l'indicatore mostra il livello della batteria della custodia di ricarica.
- Diversi colori dell'indicatore sono usati per mostrare il livello della batteria: il rosso indica basso, il giallo indica medio e il verde indica pieno o sufficiente.

Ricarica degli auricolari

Per caricare i tuoi auricolari, mettili nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio della custodia.

Ricarica della custodia di ricarica

Per caricare la tua custodia di ricarica, collegala a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo di ricarica USB-C incluso.

L'indicatore si accenderà durante la ricarica. Il giallo indica la carica in corso e il verde indica che la carica è completa.

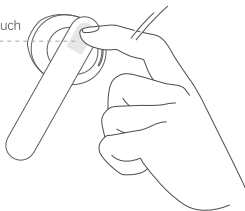
- ※ Ricarica regolarmente la custodia di ricarica e gli auricolari. Lasciare gli auricolari o la custodia di ricarica completamente scarichi per più di due mesi può danneggiare la batteria interna.
- ※ Assicurati che i perni di ricarica degli auricolari e la custodia di ricarica siano asciutti e puliti prima di ricaricarli. Altrimenti, possono essere danneggiati dalla corrosione.

Comando touch

Funzione	Sinistro	Destro
Traccia successiva	Doppio tocco	Doppio tocco
Rispondere/terminare le chiamate	Doppio tocco	Doppio tocco
Assistente vocale	Triplo tocco	Triplo tocco

- ※ L'Assistente vocale è disponibile solo su alcune marche o modelli di telefono.

Area di controllo touch



Impostazioni personalizzate

Puoi personalizzare i comandi touch per l'auricolare sinistro e destro dal telefono. ColorOS

Vai a **"OPPO Enco Air - FUNZIONI DEGLI AURICOLARI"** nella pagina di configurazione Bluetooth del telefono per personalizzare le impostazioni.

※ Disponibile sui telefoni con ColorOS 11.0 e versioni successive.

Android

Trova l'app "HeyMelody" Nel tuo app store installala. Puoi personalizzare le impostazioni di tocco nell'app.

※ Disponibile sui telefoni con Android 6.0 e versioni successive.

※ Vai alla pagina dei dettagli del prodotto sul sito ufficiale di OPPO per visualizzare l'elenco degli app store nei quali "HeyMelody" è disponibile.

Ripristino impostazioni di fabbrica

Tocca e tieni premute le aree di controllo touch su entrambi gli auricolari per 15 secondi finché non senti un tono di avviso. Questo resetterà gli auricolari alle impostazioni di fabbrica.

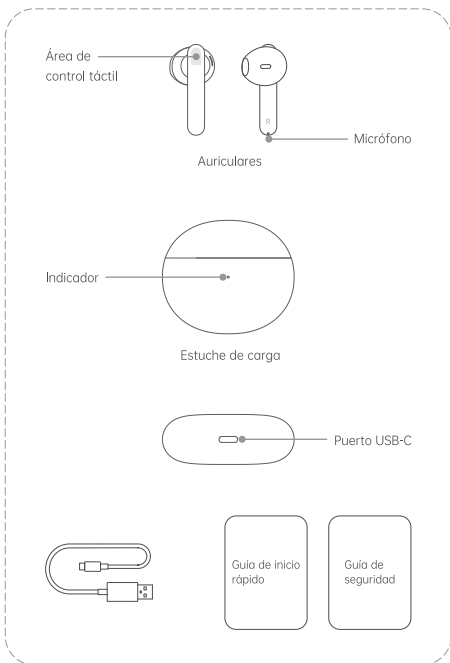
Specifiche

Modello degli auricolari	ETI61
Modello della custodia di ricarica	ETI62
Driver	driver dinamico 12 mm
Gamma di risposta di frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità microfono	-38 dBV/Pa
Codec Bluetooth	AAC/SBC
Versione Bluetooth	5.2
Raggio d'azione Bluetooth	10 m
Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio ricaricabile
Capacità batteria	25 mAh (auricolari) 440 mAh (custodia di ricarica)
Tempo di riproduzione dei media (50% del volume)	4 ore (ricarica singola) 24 ore (con custodia di ricarica)
Tempo di ricarica*	1,5 ore (auricolari) 1,5 ore (auricolari + custodia di ricarica)
Tensione in entrata (custodia di ricarica)	5 V  2 A

※ Tutte queste specifiche sono state ottenute sulla base di test eseguiti nei laboratori OPPO. La capacità della batteria, il tempo di riproduzione dei media e i tempi di ricarica sono stati testati nei laboratori OPPO a una temperatura di 25 °C utilizzando un caricabatterie standard OPPO. I risultati effettivi potrebbero differire leggermente in base ai fattori ambientali e al caricabatterie utilizzato.

※ Questa guida è fornita solo come riferimento. Le funzioni e le caratteristiche possono variare a seconda del prodotto.

Descripción general y contenido del paquete



Esta caja contiene un par de OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, un estuche de carga, un cable de carga USB-C, una guía de inicio rápido y una guía de seguridad.

Vinculación por Bluetooth

1. Si vas a configurar tus auriculares OPPO Enco Air por primera vez, abre el estuche de carga con los auriculares dentro. Los auriculares pasarán automáticamente al modo de vinculación.
2. Activa el Bluetooth en el teléfono:
 - Vinculación por primera vez: Abre el estuche de carga con los auriculares dentro y estos pasarán automáticamente al modo de vinculación. Puedes empezar a vincular tu teléfono u otro dispositivo accediendo a la página de configuración de Bluetooth del dispositivo y localizando "OPPO Enco Air".
 - Vinculación rápida: Mantén los auriculares inalámbricos OPPO Enco Air cerca de un teléfono OPPO que tenga el Bluetooth activado. Aparecerá un mensaje emergente en el teléfono. Completa la vinculación siguiendo las indicaciones de la pantalla.

※ Nota: solo algunos modelos de teléfono OPPO son compatibles con la vinculación rápida. Para obtener más información, visita www.oppo.com.

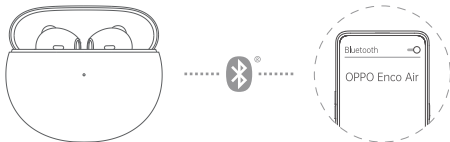
Reconexión automática

Al abrir el estuche de carga con los auriculares OPPO Enco Air dentro, estos se reconectarán automáticamente al último dispositivo conectado. Si no pueden encontrar o no se conectan al último dispositivo conectado, pasarán al modo de vinculación y podrán conectarse a otro dispositivo.

Vinculación a otros dispositivos

Acceso automático al modo de vinculación: Si los auriculares OPPO Enco Air se han reconectado automáticamente al último dispositivo conectado, desconecta primero el Bluetooth en dicho dispositivo y los auriculares pasarán automáticamente al modo de vinculación por Bluetooth. Ya puedes vincular tus auriculares a un nuevo dispositivo en la página de configuración del Bluetooth del dispositivo.

Acceso manual al modo de vinculación: Ponte los auriculares y mantén pulsadas las zonas de control de ambos auriculares durante 4 segundos. Tus auriculares estarán listos para vincularse cuando hayas escuchado 4 pitidos. Ya puedes vincular tus auriculares a un nuevo dispositivo en la página de configuración del Bluetooth del dispositivo.



Carga

Nivel de batería

- Cuando los auriculares están en el interior del estuche de carga, el indicador muestra el nivel de batería de los auriculares. Cuando retiras los auriculares del estuche de carga, el indicador muestra el nivel de batería del propio estuche de carga.
- Se utilizan distintos colores indicadores para mostrar el nivel de batería: el rojo indica un nivel bajo, el amarillo indica un nivel medio y el verde indica que está completamente cargada o que el nivel de batería es suficiente.

Carga de los auriculares

Para cargar los auriculares, ponlos en el interior del estuche de carga y cierra la tapa del estuche.

Carga del estuche de carga

Para cargar el estuche de carga, conéctalo a una fuente de alimentación utilizando el cable de carga USB-C incluido.

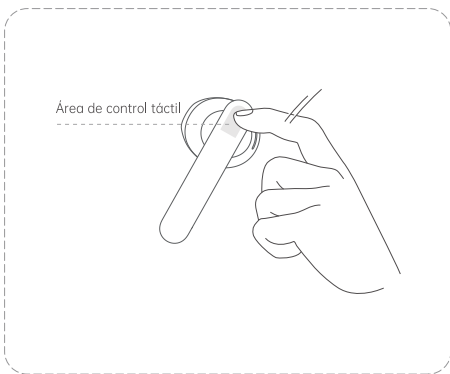
El indicador se encenderá durante la carga. El color amarillo indica que la carga está en curso y el verde indica que la carga se ha completado.

- ※ Carga el estuche de carga y los auriculares regularmente. Si se dejan los auriculares o el estuche de carga completamente descargados durante más de dos meses, se puede dañar la batería interna.
- ※ Asegúrate de que los terminales de carga de los auriculares y el estuche de carga estén secos y limpios antes de cargar. De lo contrario, pueden resultar dañados por corrosión.

Controles táctiles

Función	Izquierdo	Derecho
Pista siguiente	Doble toque	Doble toque
Responder/finalizar una llamada	Doble toque	Doble toque
Asistente de voz	Triple toque	Triple toque

※ El Asistente de voz solo está disponible en algunas marcas o modelos de teléfono.



Ajustes personalizados

Puedes personalizar los controles táctiles de los auriculares izquierdo y derecho en tu teléfono.

ColorOS

Ve a **"OPPO Enco Air - FUNCIONES DE LOS AURICULARES"** en la pantalla de configuración del Bluetooth de tu dispositivo para personalizar los ajustes.

※ Disponible en teléfonos con ColorOS 11.0 y versiones posteriores.

Android

Busca la aplicación "HeyMelody" en tu tienda de aplicaciones e instálala. Puedes personalizar los ajustes táctiles en la aplicación.

※ Disponible en teléfonos con Android 6.0 y versiones posteriores.

※ Ve a la página de detalles del producto en el sitio web oficial de OPPO para ver la lista de tiendas de aplicaciones en las que está disponible la aplicación "HeyMelody".

Restablecer a ajustes de fábrica

Mantén pulsadas las áreas de control táctil de los dos auriculares durante 15 segundos hasta que oigas un tono de alerta. De este modo se restablecerán los auriculares a los ajustes de fábrica.

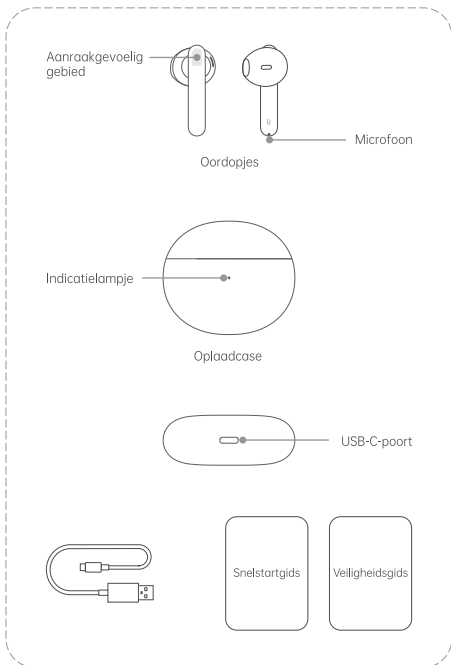
Especificaciones

Modelo de auriculares	ETI61
Modelo de estuche de carga	ETI62
Controlador	Controlador dinámico de 12 mm
Rango de respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad del micrófono	-38 dBV/Pa
Códec de Bluetooth	AAC/SBC
Versión de Bluetooth	5.2
Alcance de Bluetooth	10 m
Tipo de batería	Batería recargable de iones de litio
Capacidad de la batería	25 mAh (auriculares) 440 mAh (estuche de carga)
Tiempo de reproducción de medios (50 % de volumen)	4 horas (una carga) 24 horas (con el estuche de carga)
Tiempo de carga*	1,5 horas (auriculares) 1,5 horas (auriculares + estuche de carga)
Conexión de carga (estuche de carga)	5 V  2 A

※ Todas estas especificaciones se han obtenido basándose en pruebas realizadas en los laboratorios de OPPO. La capacidad de la batería, el tiempo de reproducción de medios y los tiempos de carga se han probado en laboratorios de OPPO a una temperatura de 25 °C con un cargador estándar OPPO. Los resultados reales pueden diferir ligeramente en función de factores ambientales y del cargador utilizado.

※ Esta guía se proporciona únicamente como referencia. Las funciones y características pueden diferir dependiendo del producto.

Overzicht en inhoud van de verpakking



Deze doos bevat een paar OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, een oplaadcase, een USB-C oplaadkabel, een snelstartgids en een veiligheidsgids.

Koppelen via Bluetooth

1. Als u uw OPPO Enco Air-oordopjes voor het eerst gebruikt, open dan de oplaadcase met daarin uw oordopjes. De oordopjes schakelen automatisch over naar de koppelingsmodus.
2. Schakel Bluetooth in op uw telefoon:
 - Voor het eerst koppelen: open de oplaadcase met daarin uw oordopjes en uw oordopjes schakelen automatisch over naar de koppelingsmodus. U kunt beginnen met het koppelen van uw telefoon of een ander apparaat door naar de pagina met Bluetooth-instellingen op het apparaat te gaan en naar 'OPPO Enco Air' te zoeken.
 - Snel koppelen: houd uw OPPO Enco Air-oordopjes in de buurt van een OPPO-telefoon waarop Bluetooth is ingeschakeld. Er verschijnt een pop-up op uw telefoon. Voltooi het koppelen volgens de instructies op het scherm.

※ Opmerking: Alleen bepaalde OPPO-telefoonmodellen ondersteunen snel koppelen. Ga voor meer informatie naar www.oppo.com.

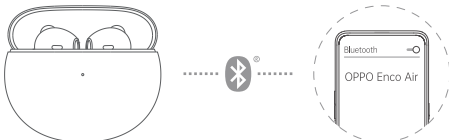
Automatisch opnieuw verbinden

Wanneer u de oplaadcase met daarin uw OPPO Enco Air-oordopjes opent, maken uw oordopjes automatisch opnieuw verbinding met het laatst verbonden apparaat. Als ze het laatst verbonden apparaat niet kunnen vinden of er geen verbinding mee kunnen maken, schakelen ze over naar de koppelingsmodus, zodat ze met een ander apparaat kunnen worden verbonden.

Koppelen met andere apparaten

Automatisch overschakelen naar de koppelingsmodus: als uw OPPO Enco Air-oordopjes automatisch opnieuw verbinding hebben gemaakt met het laatst verbonden apparaat, verbreek dan eerst de Bluetooth-verbinding op dat apparaat. Uw oordopjes schakelen automatisch over naar de Bluetooth-koppelingsmodus. U kunt uw oordopjes nu koppelen met een nieuw apparaat op de pagina met Bluetooth-instellingen op het apparaat.

Handmatig overschakelen naar de koppelingsmodus: draag uw oordopjes en houd de aanraakgevoelige gebieden op beide oordopjes 4 seconden aangetikt. Uw oordopjes zijn klaar om gekoppeld te worden nadat u 4 pieptonen hebt gehoord. U kunt uw oordopjes nu koppelen met een nieuw apparaat op de pagina met Bluetooth-instellingen op het apparaat.



Opladen

Batterijniveau

- Wanneer uw oordopjes in de oplaadcase zitten, geeft het indicatielampje het batterijniveau van de oordopjes aan. Wanneer u uw oordopjes uit de oplaadcase haalt, geeft het indicatielampje het batterijniveau van de oplaadcase zelf aan.
- De verschillende kleuren van het indicatielampje worden gebruikt om het batterijniveau aan te geven: rood geeft een laag batterijniveau aan, geel geeft een gemiddeld batterijniveau aan en groen geeft aan dat de batterij volledig of voldoende is opgeladen.

Uw oordopjes opladen

Als u uw oordopjes wilt opladen, plaats ze dan in de oplaadcase en sluit het deksel van de case.

De oplaadcase opladen

Als u uw oplaadcase wilt opladen, sluit deze dan aan op een voedingsbron met behulp van de meegeleverde USB-C oplaadkabel.

Het indicatielampje licht op tijdens het opladen. Geel geeft aan dat de batterij wordt opgeladen en groen geeft aan dat het opladen is voltooid.

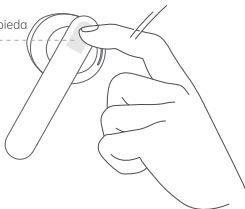
- ※ Laad de oplaadcase en de oordopjes regelmatig op. Als de batterij in uw oordopjes of oplaadcase langer dan twee maanden volledig ontladen is, kan dit tot schade aan de batterij leiden.
- ※ Zorg er voordat u begint met opladen voor dat de oplaadpinnen van de oordopjes en de oplaadcase droog en schoon zijn. Als dit niet het geval is, kunnen ze beschadigd raken door corrosie.

Aanraakbediening

Functie	Links	Rechts
Volgende nummer	Dubbeltikken	Dubbeltikken
Oproepen beantwoorden/ beëindigen	Dubbeltikken	Dubbeltikken
Spraakassistent	Drie keer tikken	Drie keer tikken

※ Spraakassistent is alleen beschikbaar op bepaalde telefoonmerken en -modellen.

Aanraakgevoelige gebieden



Aangepaste instellingen

U kunt de instellingen voor de aanraakbediening van het linker- en rechteroordopje aanpassen op uw -telefoon.

ColorOS

Ga op de pagina met Bluetooth-instellingen op uw telefoon naar '**OPPO Enco Air - FUNCTIES VAN OORDOPJES**' om instellingen aan te passen.

※ Beschikbaar op telefoons met ColorOS 11.0 en hogere versies.

Android

Zoek naar de 'HeyMelody'-app in uw app-winkel en installeer de app. U kunt de instellingen voor de aanraakbediening aanpassen in deze app.

※ Beschikbaar op telefoons met Android 6.0 en hogere versies.

※ Ga naar de pagina met productdetails op de officiële website van OPPO voor een lijst met app-winkels waar de 'HeyMelody'-app beschikbaar is.

Herstellen naar fabrieksinstellingen

Houd de aanraakgevoelige gebieden op beide oordopjes 15 seconden aangetikt totdat u een waarschuwingstoon hoort. De oordopjes worden nu hersteld naar de fabrieksinstellingen.

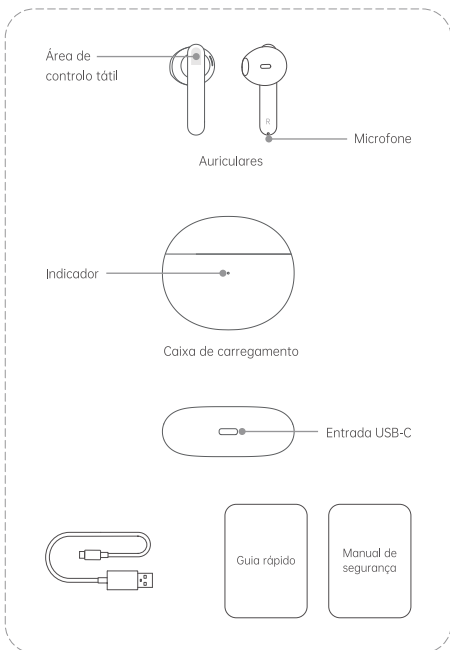
Specificaties

Model oordopjes	ETI61
Model oplaadcase	ETI62
Driver	Dynamische driver van 12mm
Frequentieresponsbereik	20Hz - 20kHz
Microfoongevoeligheid	-38dBV/Pa
Bluetooth-codec	AAC/SBC
Bluetooth-versie	5.2
Bluetooth-bereik	10m
Batterijtype	Oplaadbare li-ionbatterij
Batterijcapaciteit	25mAh (oordopjes) 440mAh (oplaadcase)
Media-afspeelduur (volume 50%)	4u (enkele lading) 24u (met oplaadcase)
Oplaaftijd*	1,5u (oordopjes) 1,5u (oordopjes + oplaadcase)
Oplaadingang (oplaadcase)	5V  2A

※ Al deze specificaties zijn verkregen op basis van tests in OPPO-laboratoria. De batterijcapaciteit, media-afspeelduur en oplaadtijden zijn getest in OPPO-laboratoria bij een temperatuur van 25 °C met behulp van een standaard OPPO-oplader. De daadwerkelijke resultaten kunnen enigszins afwijken op basis van omgevingsfactoren en de gebruikte oplader.

※ Deze gids dient **alleen** ter referentie. Functies en kenmerken kunnen afwijken, afhankelijk van het product.

Visão geral e conteúdo da embalagem



Esta caixa contém um par de OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, uma caixa de carregamento, um cabo de carregamento USB-C, um guia de consulta rápida e um guia de segurança.

Emparelhamento Bluetooth

1. Na primeira utilização dos auriculares OPPO Enco Air, abra a caixa de carregamento que contém os auriculares. Os auriculares entrarão automaticamente em modo de emparelhamento.
2. Ligue o Bluetooth no seu telefone:
 - Emparelhamento inicial: abra a caixa de carregamento com os seus auriculares no interior; os auriculares entrarão automaticamente em modo de emparelhamento. Pode começar a emparelhar o seu telefone ou qualquer outro dispositivo, indo à página de configuração Bluetooth do dispositivo e encontrando "OPPO Enco Air".
 - Emparelhamento rápido: mantenha os seus auriculares OPPO Enco Air próximos de um telefone OPPO cuja ligação Bluetooth esteja ativada. Irá aparecer um pop-up no telefone. Conclua o emparelhamento em conformidade com as instruções que aparecem no ecrã.

※ Nota: o emparelhamento rápido só é suportado em alguns modelos de telefones OPPO. Para mais informações, visite www.oppo.com.

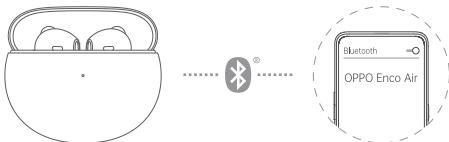
Ligação automática

Quando abre a caixa de carregamento com os seus auriculares OPPO Enco Air no interior, os auriculares voltarão a ligar-se automaticamente ao dispositivo ligado mais recentemente. Se não conseguirem encontrar ou falhar a ligação ao dispositivo mais recentemente ligado, entrarão em modo de emparelhamento para que possam ser ligados a outro dispositivo.

Emparelhamento com outros dispositivos

Entrar automaticamente no modo de emparelhamento: se os seus auriculares OPPO Enco Air tiverem restabelecido automaticamente a ligação ao último dispositivo ligado, desligue primeiro o Bluetooth nesse dispositivo e os seus auriculares entrarão automaticamente no modo de emparelhamento Bluetooth. Pode agora emparelhar os seus auriculares com um novo dispositivo na página de configuração Bluetooth do dispositivo.

Entrar manualmente no modo de emparelhamento: coloque os auriculares nos ouvidos e toque continuamente nas áreas de controlo em ambos os auriculares durante 4 segundos. Os seus auriculares estão prontos para serem emparelhados depois de ouvir 4 bipes. Pode agora emparelhar os seus auriculares com um novo dispositivo na página de configuração Bluetooth do dispositivo.



Carregamento

Nível da bateria

- Quando os auriculares se encontram na caixa de carregamento, o indicador apresenta o nível de bateria dos auriculares. Quando retira os auriculares da caixa de carregamento, o indicador apresenta o nível de bateria da própria caixa de carregamento.
- São utilizadas diferentes cores para indicar o nível de bateria: vermelho significa pouca carga, amarelo significa carga média e verde significa carga suficiente ou total.

Carregar os auriculares

Para carregar os seus auriculares, coloque-os dentro da caixa de carregamento e feche a tampa da caixa.

Carregar a caixa de carregamento

Para carregar a caixa de carregamento, ligue-a a uma fonte de alimentação utilizando o cabo de carregamento USB-C incluído.

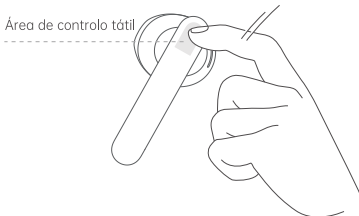
O indicador permanece aceso durante o carregamento. Amarelo indica que o carregamento está em curso e verde que a carga está completa.

- ⌘ Carregue regularmente a caixa de carregamento e os auriculares. Deixar os auriculares ou a caixa de carregamento completamente descarregados durante mais de dois meses pode danificar a bateria no seu interior.
- ⌘ Certifique-se de que os pinos de carregamento dos auriculares e a caixa de carregamento estão secos e limpos antes de carregar. Caso contrário, podem ser danificados por corrosão.

Controlos táteis

Função	Esquerdo	Direito
Faixa seguinte	Tocar duas vezes	Tocar duas vezes
Atender/terminar chamada	Tocar duas vezes	Tocar duas vezes
Assistente de voz	Tocar três vezes	Tocar três vezes

⌘ O Assistente de voz está disponível apenas em algumas marcas ou modelos de telefones.



Definições personalizadas

Pode personalizar as definições de controlo tátil para os auriculares esquerdo e direito no seu telefone.

ColorOS

Aceda a "**OPPO Enco Air - FUNÇÕES DOS AURICULARES**" na página de configuração do Bluetooth do seu telefone para personalizar as definições.

※ Disponível em telefones com ColorOS 11.0 e versões posteriores.

Android

Encontre a aplicação "HeyMelody" na sua loja de aplicações e instale-a. Pode personalizar as definições de toque na aplicação.

※ Disponível em telefones com Android 6.0 e versões posteriores.

※ Vá à página de detalhes do produto no website oficial da OPPO para ver a lista de lojas de aplicações que disponibilizam a aplicação "HeyMelody".

Repor as definições de fábrica

Toque continuamente nas áreas de controlo táteis em ambos os auriculares durante 15 segundos até ouvir um tom de alerta. Isto irá repor as definições de fábrica dos auriculares.

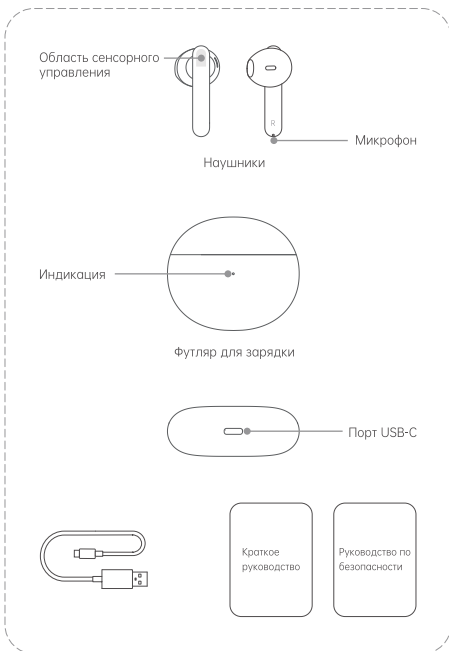
Especificações

Modelo dos auriculares	ETI61
Modelo da caixa de carregamento	ETI62
Driver	driver dinâmico de 12 mm
Gama de resposta de frequência	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidade do microfone	-38 dBV/Pa
Codec Bluetooth	AAC/SBC
Versão Bluetooth	5.2
Alcance de Bluetooth	10 m
Tipo de bateria	Bateria de íões de lítio recarregável
Capacidade da bateria	25 mAh (auriculares) 440 mAh (caixa de carregamento)
Tempo de reprodução de multimédia (volume a 50%)	4 h (carregamento único) 24 h (com caixa de carregamento)
Tempo de carregamento*	1,5 h (auriculares) 1,5 h (auriculares + caixa de carregamento)
Potência de carregamento (caixa de carregamento)	5 V  2 A

※ Todas estas especificações foram obtidas com base em testes nos laboratórios da OPPO. A capacidade da bateria, o tempo de reprodução de multimédia e o número de carregamentos foram testados nos laboratórios OPPO a uma temperatura de 25 °C através de um carregador standard da OPPO. Os resultados efetivos poderão variar ligeiramente consoante os fatores ambientais e o carregador utilizado.

※ Este guia serve apenas de referência. As funções e características podem diferir consoante o produto.

Общие сведения и содержимое комплекта



В комплект входят пара беспроводных наушников OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, футляр для зарядки, кабель для зарядки USB-C, краткое руководство и руководство по безопасности.

Сопряжение через Bluetooth

1. При первом использовании наушников OPPO Enco Air откройте футляр для зарядки с наушниками внутри. Наушники автоматически перейдут в режим сопряжения.
 2. Включите Bluetooth на телефоне:
 - Сопряжение в первый раз. Откройте футляр для зарядки с наушниками внутри, и наушники автоматически перейдут в режим сопряжения. Чтобы начать сопряжение телефона или другого устройства, откройте страницу настройки Bluetooth на устройстве и найдите OPPO Enco Air.
 - Быстрое сопряжение. Поднесите наушники OPPO Enco Air к телефону OPPO, на котором включен Bluetooth. На телефоне откроется всплывающее окно. Выполните сопряжение в соответствии с инструкциями на экране.
- ※ Примечание. Некоторые модели телефонов OPPO не поддерживают быстрое сопряжение. Дополнительные сведения см. на сайте www.oppo.com.

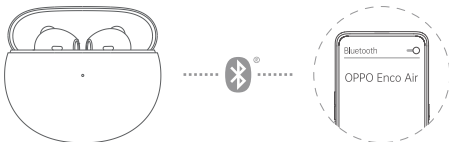
Автоподключение

Когда вы открываете футляр для зарядки с наушниками OPPO Enco Air в нем, наушники автоматически подключаются к устройству, которое было подключено последним. Если устройство, которое подключалось последним, не удастся обнаружить или подключиться к нему, наушники переходят в режим сопряжения для подключения к другому устройству.

Сопряжение с другими устройствами

Автоматический вход в режим сопряжения. Если наушники OPPO Enco Air автоматически подключились к устройству, которое было подключено последним, сначала отключите Bluetooth на этом устройстве, и наушники автоматически перейдут в режим сопряжения через Bluetooth. Теперь на странице настройки Bluetooth устройства можно выполнить сопряжение наушников с новым устройством.

Вход в режим сопряжения вручную. Вставьте наушники в уши, нажмите и удерживайте области управления на обоих наушниках в течение 4 секунд. Когда вы услышите 4 сигнала, наушники будут готовы к сопряжению. Теперь на странице настройки Bluetooth устройства можно установить сопряжение наушников с новым устройством.



Зарядка

Уровень заряда батареи

- Когда наушники находятся внутри футляра для зарядки, индикатор показывает уровень заряда батареи наушников. Когда вы извлекаете наушники из футляра, индикатор показывает уровень заряда батареи самого футляра.
- Различные цвета индикатора используются для отображения уровня заряда батареи. Красный цвет означает низкий уровень, желтый — средний, а зеленый — полную или достаточную зарядку.

Зарядка наушников

Чтобы зарядить наушники, поместите их в футляр для зарядки и закройте крышку футляра.

Зарядка футляра для зарядки

Чтобы зарядить футляр для зарядки, подсоедините его к источнику питания, используя кабель для зарядки USB-C, входящий в комплект.

В процессе зарядки индикатор будет светиться. Желтый цвет означает, что идет зарядка, а зеленый — что зарядка завершена.

- ※ Регулярно заряжайте и футляр для зарядки, и наушники. При полной разрядке наушников или футляра для зарядки в течение более двух месяцев их батарея может быть повреждена.
- ※ Перед зарядкой убедитесь, что зарядные контакты на наушниках и футляре для зарядки сухие и чистые. В противном случае они могут быть повреждены коррозией.

Сенсорное управление

Функция	Левый	Правый
Следующая композиция	Двойное касание	Двойное касание
Ответить на вызов / Завершить вызов	Двойное касание	Двойное касание
Голосовой помощник	Тройное касание	Тройное касание

※ Голосовой помощник доступен только для некоторых марок и моделей телефонов.



Пользовательские настройки

На телефоне можно изменить настройки сенсорного управления для левого и правого наушника.

ColorOS

Для изменения настроек перейдите на страницу настройки Bluetooth на телефоне и выберите пункт **OPPO Enco Air — ФУНКЦИИ НАУШНИКОВ**.

※ Доступно на телефонах под управлением ColorOS 11.0 и выше.

Android

Найдите приложение HeyMelody в своем магазине приложений и установите его. Изменить сенсорные настройки можно в этом приложении.

※ Доступно на телефонах под управлением Android 6.0 и выше.

※ Перейдите на страницу с подробной информацией о продукте на официальном веб-сайте OPPO, чтобы просмотреть список магазинов приложений, где доступно приложение HeyMelody.

Сброс до заводских настроек

Нажмите и удерживайте области сенсорного управления на обоих наушниках в течение 15 секунд, пока не услышите сигнал оповещения. Настройки наушников будут сброшены до заводских.

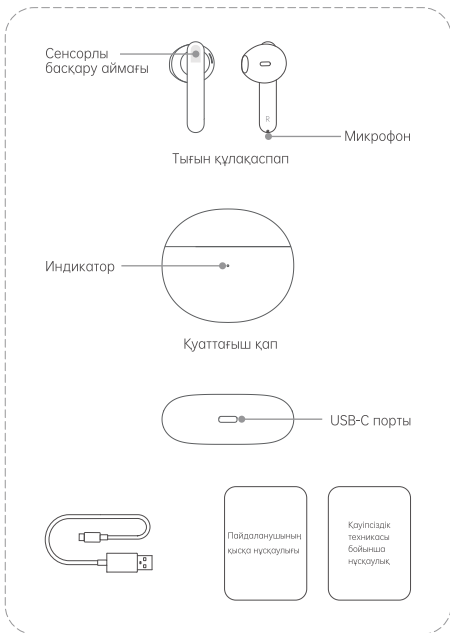
Спецификации

Модель наушников	ETI61
Модель футляра для зарядки	ETI62
Драйвер	динамический драйвер 12 мм
Диапазон АЧХ	от 20 Гц до 20 кГц
Чувствительность микрофона	-38 дБВ/Па
Кодек Bluetooth	AAC/SBC
Версия Bluetooth	5.2
Диапазон Bluetooth	10 м
Тип батареи	перезаряжаемая, литиево-ионная
Емкость батареи	25 мАч (наушники) 440 мАч (футляр для зарядки)
Время воспроизведения мультимедиа (50 % громкости)	4 ч (одна зарядка) 24 ч (с футляром для зарядки)
Время зарядки*	1,5 ч (наушники) 1,5 ч (наушники + футляр для зарядки)
Напряжение на разъеме для зарядки (футляр для зарядки)	5 В  2 А

※ Все перечисленные спецификации были определены в рамках испытаний в лабораториях OPPO. Емкость батареи, время воспроизведения мультимедиа и время зарядки были проверены в лабораториях OPPO при температуре 25 °C с использованием стандартного зарядного устройства OPPO. Фактические результаты могут незначительно отличаться в зависимости от факторов окружающей среды и используемого зарядного устройства.

※ Это руководство предоставляется исключительно в справочных целях. Функции и компоненты могут отличаться в зависимости от продукта.

Шолу және пакеттің құрамы



Осы қораптың құрамында OPPO Enco Air True Wireless Earbuds тығын құлақаспабы, қуаттағыш қап, USB-C қуаттау кабелі, жұмысты бастауға арналған қысқаша нұсқаулық және қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулық бар.

Bluetooth арқылы жұптау

1. OPPO Enco Air тығын құлақаспабын алғаш рет пайдаланған жағдайда, ішінде құлақаспабы бар қуаттағыш қапты ашыңыз. Құлақаспап автоматты түрде жұптау режиміне кіреді.
 2. Телефоныңыздың Bluetooth функциясын қосыңыз:
 - Алғаш рет жұптау: ішінде құлақаспабы бар қуаттағыш қапты ашыңыз, сонда құлақаспап автоматты түрде жұптау режиміне өтеді. Телефонның немесе кез келген басқа құрылғының Bluetooth параметрлерін реттеу бетіне өтіп, «OPPO Enco Air» опциясын тауып, оларды жұптай бастауға болады.
 - Жылдам жұптау: OPPO Enco Air тығын құлақаспабын Bluetooth функциясы қосылған OPPO телефонының жанында ұстаңыз. Телефонда ескерту пайда болады. Экрандағы нұсқауларды орындап жұптаңыз.
- ※ Ескерте: жылдам жұптау функциясы тек кей OPPO телефон модельдерінде істейді. Толық ақпаратты www.oppo.com сайтына кіріп алуға болады.

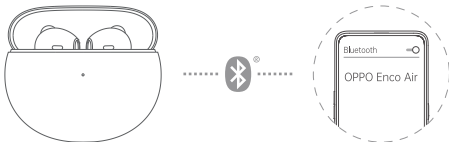
Автоматты түрде қайта жалғану

Ішінде OPPO Enco Air тығын құлақаспабы бар қуаттағыш қап ашылғанда, құлақаспап ең соңғы жалғанған құрылғыға автоматты түрде қайта қосылады. Ең соңғы рет жалғанған құрылғыны таба алмаса немесе оған қосыла алмай қойса, ол басқа құрылғыға қосылуға мүмкіндік беретін жұптау режиміне өтеді.

Басқа құрылғыларға жұптау

Жұптау режиміне автоматты түрде кіру: OPPO Enco Air құлақаспабы ең соңғы жалғанған құрылғыға автоматты түрде қосылса, алдымен сол құрылғыдағы Bluetooth функциясын ажыратыңыз, сонда құлақаспап автоматты түрде Bluetooth арқылы жұптау режиміне өтеді. Енді құлақаспапты жаңа құрылғыға оның Bluetooth параметрлерін реттеу бетінде жұптауға болады.

Жұптау режиміне қолмен кіру: құлақаспапты тағып, екі құлақаспаптың да басқару аймақтарын 4 секунд түртіп тұрыңыз. 4 дыбыстық сигнал естілген соң құлақаспап жұптауға дайын болады. Енді құлақаспапты жаңа құрылғыға оның Bluetooth параметрлерін реттеу бетінде жұптауға болады.



Қуаттау

Батарея қуатының деңгейі

- Құлақаспап қуаттағыш қапқа салынып тұрғанда, индикаторда құлақаспап батареясының қуат деңгейі көрсетіледі. Құлақаспап қуаттағыш қаптан шығарылған кезде, индикаторда қуаттағыш қап батареясының өз қуат деңгейі көрсетіледі.
- Батарея қуатының деңгейі түрлі индикатор түстерімен көрсетіледі: қызыл түс қуаттың төмен екенін, сары түс орташа екенін, ал жасыл түс толық немесе жеткілікті екенін білдіреді.

Құлақаспапты қуаттау

Қуаттау үшін, құлақаспапты қуаттағыш қаптың ішіне салыңыз да, қаптың қақпағын жабыңыз.

Қуаттағыш қапты қуаттау

Қуаттау үшін, қуаттағыш қапты USB-C қуаттау кабелінің көмегімен қуат көзіне жалғаңыз.

Қуаттау барысында индикатор жанады. Сары түс қуаттау процесі орындалып жатқанын, ал жасыл түс қуаттау процесінің орындалып болғанын білдіреді.

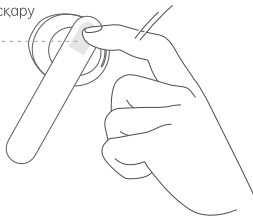
- ※ Қуаттағыш қап пен құлақаспапты мерзімді түрде қуаттаңыз. Құлақаспап немесе қуаттағыш қап екі айдан артық толық қуатсыз тұрса, олардың ішіндегі батарея зақымдалуы мүмкін.
- ※ Қуаттау алдында құлақаспап пен қуаттағыш қаптың қуаттау істіктері құрғақ және таза екеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, олар коррозиядан зақымдануы мүмкін.

Сенсорлы басқару элементтер

Функция	Сол жақ	Оң жақ
Келесі трек	Екі рет түрту	Екі рет түрту
Қоңырауға жауап беру / қоңырауды аяқтау	Екі рет түрту	Екі рет түрту
Дауысты көмекші	Үш рет түрту	Үш рет түрту

- ※ Дауысты көмекші кей телефон маркаларында немесе модельдерінде ғана бар.

Сенсорлы басқару
аймағы



Таңдамалы параметрлер

Телефон арқылы сол және оң жақ құлақаспаптың сенсорлы басқару параметрлерін реттеуге болады.

ColorOS

Параметрлерді реттеу үшін, телефонның Bluetooth параметрлерін реттеу бетіндегі **«OPPO Enco Air - ҚҰЛАҚАСПАП ФУНКЦИЯЛАРЫ»** бөліміне өтіңіз.

※ ColorOS 11.0 және одан кейінгі нұсқалы телефондарда бар.

Android

Қолданбалар дүкенінен «HeyMelody» қолданбасын тауып, орнатыңыз. Қолданбада сенсорлы параметрлерді реттеуге болады.

※ Android 6.0 және одан кейінгі нұсқалы телефондарда бар.

※ «HeyMelody» қолданбасы бар қолданба дүкендерінің тізімін OPPO ресми веб-сайтындағы өнім туралы мәліметтер бетіне өтіп қараңыз.

Зауыттық параметрлерге қайтару

Екі құлақаспаптағы сенсорлы басқару аймағын 15 секунд бойы, ескертетін дыбыс естілгенше түртіп тұрыңыз. Осылайша құлақаспап зауыттық параметрлерге қайтарылады.

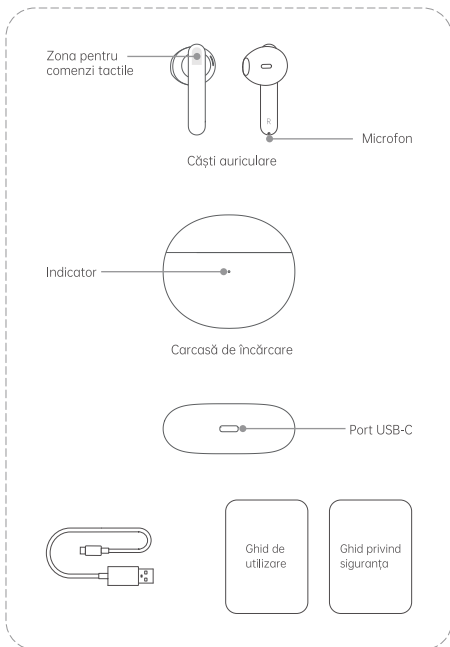
Спецификациялар

Құлақаспап моделі	ETI61
Қуаттағыш қаптың моделі	ETI62
Драйвер	12 мм динамикалық драйвер
Жілік сипаттамасының диапазоны	20 Гц пен 20 кГц аралығы
Микрофонның сезгіштігі	-38 дБВ/Па
Bluetooth кодері	AAC/SBC
Bluetooth нұсқасы	5.2
Bluetooth аясы	10 м
Батарея түрі	қуатталатын литий-ион батарея
Батареяның сыйымдылығы	25 мА-сағ (құлақаспап) 440 мА-сағ (қуаттағыш қап)
Мультимедиялық файлдың ойнатылу уақыты (50% дыбыс деңгейінде)	4 сағ (бір рет қуаттау) 24 сағ (қуаттағыш қаппен)
Қуаттау уақыты*	1,5 сағ (құлақаспап) 1,5 сағ (құлақаспап + қуаттағыш қап)
Кіріс қуат (қуаттағыш қап)	5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А

※ Осы спецификациялардың барлығы OPPO зертханаларында жүргізілген сынақтар негізінде алынған. Батареяның сыйымдылығы, мультимедиялық файлдың ойнатылу уақыты және қуаттау уақыттары OPPO стандартты қуаттау құралының көмегімен OPPO зертханаларында 25° С температурада сыналған. Іс жүзіндегі нәтижелер қоршаған ортаның факторларына және пайдаланылған қуаттау құралына байланысты аздап өзгеше болуы мүмкін.

※ Осы нұсқаулық тек анықтамалық ақпарат беруге арналған. Функциялар мен мүмкіндіктер өнімге қарай әртүрлі болуы мүмкін.

Prezentare generală și conținutul pachetului



Această cutie conține o pereche de căști auriculare OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, o carcasă de încărcare, un cablu de încărcare USB-C, un ghid de pornire rapidă și un ghid privind siguranța.

Cuplarea prin Bluetooth

1. Dacă utilizați pentru prima oară căștile auriculare OPPO Enco Air, deschideți carcasa de încărcare având în interior căștile auriculare. Căștile auriculare vor intra automat în modul de cuplare.
2. Activați Bluetooth pe telefonul dvs.:
 - Cuplarea pentru prima dată: deschideți carcasa de încărcare având înăuntru căștile auriculare; acestea vor intra automat în modul de cuplare. Puteți începe cuplarea telefonului dvs. sau a oricărui alt dispozitiv accesând pagina de configurare a funcției Bluetooth de pe dispozitivul dvs., apoi accesând „OPPO Enco Air”.
 - Cuplarea rapidă: țineți căștile auriculare OPPO Enco Air lângă un telefon OPPO care are Bluetooth activat. Va apărea un pop-up pe telefonul dvs. Finalizați cuplarea conform instrucțiunilor de pe ecran.

※ Notă: doar anumite modele de telefon OPPO acceptă cuplarea rapidă. Pentru detalii, accesați www.oppo.com.

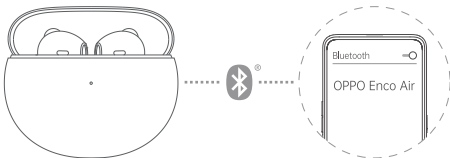
Reconectarea automată

Atunci când deschideți carcasa de încărcare care are înăuntru căștile auriculare OPPO Enco Air, acestea se vor reconecta automat la cel mai recent dispozitiv conectat. Dacă acestea nu pot detecta sau nu se pot conecta la cel mai recent dispozitiv conectat, căștile vor intra în modul de cuplare ce le permite conectarea la un alt dispozitiv.

Cuplarea cu alte dispozitive

Intrarea automată în modul de cuplare: în cazul în care căștile auriculare OPPO Enco Air s-au reconectat automat la cel mai recent dispozitiv conectat, mai întâi dezactivați Bluetooth pe dispozitivul respectiv, iar căștile auriculare vor intra automat în modul de cuplare Bluetooth. Acum puteți cupla căștile auriculare cu un dispozitiv nou, pe pagina de configurare Bluetooth a dispozitivului.

Intrarea manuală în modul de cuplare: puneți în urechi căștile auriculare și țineți apăsat timp de 4 secunde zonele de control de pe ambele căști. Căștile auriculare sunt gata de cuplare după ce auziți 4 semnale sonore. Acum puteți cupla căștile auriculare cu un dispozitiv nou, pe pagina de configurare Bluetooth a dispozitivului.



Încărcarea

Nivelul bateriei

- Atunci când căștile auriculare sunt în carcasa de încărcare, indicatorul arată gradul de încărcare a bateriei căștilor. Atunci când scoateți căștile auriculare din carcasa de încărcare, indicatorul arată gradul de încărcare a carcasei de încărcare.
- Sunt utilizate diferite culori ale indicatorului pentru a indica gradul de încărcare a bateriei: roșu indică scăzut, galben indică mediu, iar verde indică încărcat complet sau suficient.

Încărcarea căștilor auriculare

Pentru încărcarea căștilor auriculare, așezați-le în carcasa de încărcare și închideți capacul carcasei.

Încărcarea carcasei de încărcare

Pentru încărcarea carcasei de încărcare, conectați-o la o sursă de alimentare utilizând cablul de încărcare USB-C inclus.

Indicatorul se va aprinde în timpul încărcării. Galbenul indică o încărcare în derulare iar verdele indică finalizarea încărcării.

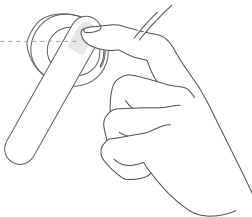
- ※ Încărcați cu regularitate carcasa de încărcare și căștile auriculare. Dacă lăsați descărcate complet căștile sau carcasa mai mult de două luni, bateria din interior se poate deteriora.
- ※ Verificați să fie uscați și curați pinii de încărcare ai căștilor auriculare și ai carcasei de încărcare, înainte de încărcare. În caz contrar, aceștia se pot deteriora prin coroziune.

Comenzile tactile

Funcție	Stânga	Dreapta
Melodia următoare	Atingere de două ori	Atingere de două ori
Răspuns/închidere apeluri	Atingere de două ori	Atingere de două ori
Asistent vocal	Atingere de trei ori	Atingere de trei ori

※ Asistentul vocal este disponibil doar pentru anumite mărci sau modele de telefoane.

Zona pentru
comenzi tactile



Configurările personalizate

Puteți personaliza pe telefon setările comenzilor tactile aferente căștilor auriculare stângă și dreaptă.

ColorOS

Pentru a personaliza setările, accesați „**OPPO Enco Air - FUNCȚII CĂȘTI INTRAURICULARE**” din pagina de configurare a Bluetooth de pe telefon.

※ Disponibil pe telefoanele care rulează ColorOS 11.0 și versiuni ulterioare.

Android

Găsiți aplicația „HeyMelody” în magazinul dvs. de aplicații și instalați-o. În aplicație puteți personaliza setările pentru comenzile tactile.

※ Disponibil pe telefoanele care rulează Android 6.0 și versiuni ulterioare.

※ Pentru a vedea lista magazinelor de aplicații unde este disponibilă aplicația „HeyMelody”, accesați pagina cu detalii despre produs de pe site-ul web oficial OPPO.

Revenirea la setările din fabricație

Apăsați lung timp de 15 secunde zonele pentru comenzi tactile de pe ambele căști până când auziți un ton de alertă. Această operațiune va reseta căștile auriculare la setările din fabricație.

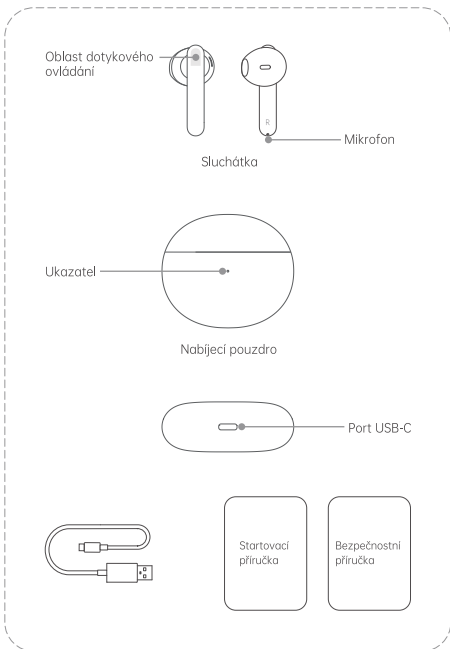
Specificațiile

Modelul căștilor auriculare	ETI61
Modelul carcasei de încărcare	ETI62
Driver	driver dinamic de 12 mm
Domeniul de răspuns în frecvență	20 Hz - 20 kHz
Sensibilitatea microfonului	-38 dBV/Pa
Codec Bluetooth	AAC/SBC
Versiunea Bluetooth	5.2
Raza de acoperire Bluetooth	10 metri
Tipul bateriei	baterie litiu-ion reîncărcabilă
Capacitatea bateriei	25 mAh (căștile auriculare) 440 mAh (carcasa de încărcare)
Durata redării conținutului media (50% volum)	4 ore (o singură încărcare) 24 de ore (cu carcasa de încărcare)
Durata încărcării*	1,5 ore (căști auriculare) 1,5 ore (căști auriculare + carcasa de încărcare)
Intrare de încărcare (carcasa de încărcare)	5 V  2 A

※ Toate aceste specificații au fost obținute pe baza testelor efectuate în laboratoarele OPPO. Capacitatea bateriei, durata de redare a conținutului media și duratele de încărcare au fost testate în laboratoarele OPPO, la o temperatură de 25 °C utilizând un încărcător standard OPPO. Rezultatele reale pot diferi ușor în funcție de factorii de mediu ambiant și de încărcătorul utilizat.

※ Acest ghid este furnizat doar pentru referință. Funcțiile și caracteristicile pot diferi în funcție de produs.

Přehled a obsah balení



Toto balení obsahuje pár bezdrátových sluchátek OPPO Enco Air True Wireless Earbuds, nabíjecí pouzdro, nabíjecí kabel USB-C, stručnou úvodní příručku a bezpečnostní příručku.

Párování Bluetooth

1. Před prvním použitím sluchátek OPPO Enco Air otevřete nabíjecí pouzdro se sluchátky. Sluchátka automaticky přejdou do režimu párování.
2. Zapněte Bluetooth na svém telefonu:
 - První párování: Otevřete nabíjecí pouzdro se sluchátky a sluchátka automaticky přejdou do režimu párování. Párování vašeho telefonu či jiného zařízení můžete spustit na stránce s nastavením Bluetooth a vyhledáním „OPPO Enco Air“.
 - Rychlé párování: Nechte sluchátka OPPO Enco Air v blízkosti telefonu OPPO se zapnutým připojením Bluetooth. Na vašem telefonu se automaticky zobrazí rozevírací okno. Dokončete párování podle pokynů na displeji.

※ Poznámka: Rychlé párování podporují pouze některé modely telefonů OPPO. Další podrobnosti naleznete na stránkách www.oppo.com.

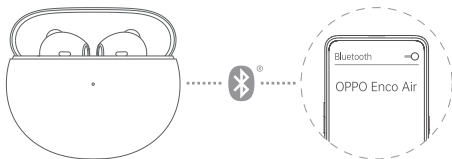
Automatické opětovné připojení

Po otevření nabíjecího pouzdra se sluchátka OPPO Enco Air se tato sluchátka automaticky znovu připojí k naposledy připojenému zařízení. Pokud naposledy připojené zařízení nemohou najít nebo se připojení nezdaří, vstoupí do režimu párování, jehož prostřednictvím se budou moci připojit k jinému zařízení.

Párování s dalšími zařízeními

Automatická aktivace režimu párování: Pokud se vaše sluchátka OPPO Enco Air automaticky znovu připojila k naposledy připojenému zařízení, odpojte nejdříve Bluetooth na tomto zařízení a sluchátka automaticky přejdou do režimu párování Bluetooth. Nyní můžete na stránce s nastavením Bluetooth příslušného zařízení spárovat sluchátka s novým zařízením.

Ruční aktivace režimu párování: Nasadte si sluchátka a na 4 vteřiny se dotkněte a podržte prst na oblastech ovládání obou sluchátek. Jakmile se ozvou 4 pípnutí, jsou sluchátka připravena ke spárování. Nyní můžete na stránce s nastavením Bluetooth nového zařízení spárovat sluchátka s novým zařízením.



Nabíjení

Úroveň nabití baterie

- Jsou-li sluchátka uložena v nabíjecím pouzdru, ukazatel zobrazuje úroveň nabití baterie sluchátek. Po vyjmutí sluchátek z nabíjecího pouzdra zobrazuje ukazatel úroveň nabití baterie nabíjecího pouzdra.
- K zobrazení úrovně nabití baterie používá ukazatel různé barvy: červená signalizuje nízkou úroveň, žlutá střední úroveň a zelená plnou nebo dostatečnou úroveň nabití.

Nabíjení sluchátek

Sluchátka nabíjete tak, že je vložíte do nabíjecího pouzdra a zavřete víko.

Nabíjení nabíjecího pouzdra

Nabíjecí pouzdro nabíjete tak, že jej připojíte ke zdroji energie pomocí dodaného nabíjecího kabelu typu USB-C.

Ukazatel se během nabíjení rozsvítí. Žlutá signalizuje probíhající nabíjení; zelená barva znamená, že nabíjení bylo dokončeno.

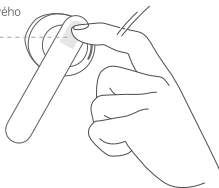
- ※ Nabíjecí pouzdro a sluchátka pravidelně nabíjejte. Ponechání sluchátek nebo nabíjecího pouzdra zcela vybitého po dobu delší než dva měsíce může vést k poškození vestavěné baterie.
- ※ Před nabíjením zkontrolujte, zda jsou nabíjecí konektory sluchátek a nabíjecího pouzdra suché a čisté. Jinak může dojít k jejich poškození vlivem koroze.

Dotykové ovládání

Funkce	Levé	Pravé
Další skladba	Poklepání	Poklepání
Zvednout/ukončit hovor	Poklepání	Poklepání
Hlasový asistent	Trojí klepnutí	Trojí klepnutí

- ※ Hlasový asistent je dostupný pouze u některých značek nebo modelů telefonů.

Oblast dotykového
ovládání



Vlastní nastavení

Na telefonu si můžete nastavit vlastní způsob dotykového ovládání levého i pravého sluchátka.

ColorOS

Chcete-li změnit nastavení, otevřete nabídku „**OPPO Enco Air – FUNKCE SLUCHÁTEK**“ na stránce s nastavením Bluetooth na telefonu.

※ K dispozici na telefonech se systémem ColorOS 11.0 nebo novějším.

Android

V App Store vyhledejte aplikaci „HeyMelody“ a nainstalujte ji. V této aplikaci si můžete upravit nastavení dotykového ovládání.

※ K dispozici na telefonech se systémem Android 6.0 nebo novějším.

※ Chcete-li zobrazit seznam App Store s dostupnou aplikací „HeyMelody“, otevřete stránku podrobností produktu na oficiálních webových stránkách OPPO.

Obnovení továrního nastavení

Na 15 vteřin se dotkněte a přidržte prst na oblasti dotykového ovládání na obou sluchátkách, dokud se nezove varovný tón. Tímto se obnoví tovární nastavení sluchátek.

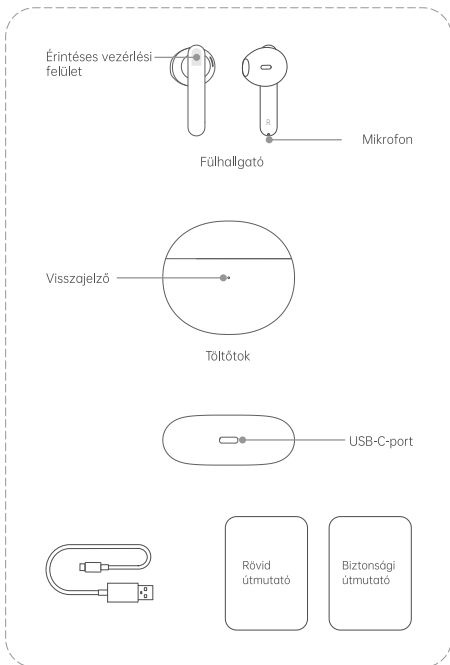
Specifikace

Model sluchátek	ETI61
Model nabíjecího pouzdra	ETI62
Velikost dynamického měniče	12 mm
Frekvenční rozsah	20 Hz - 20 kHz
Citlivost mikrofону	-38 dBV/Pa
Kodek Bluetooth	AAC/SBC
Verze Bluetooth	5.2
Dosah Bluetooth	10 m
Typ baterie	Dobíjecí Li-Ion baterie
Kapacita baterie	25 mAh (sluchátka) 440 mAh (nabíjecí pouzdro)
Doba přehrávání médií (50% hlasitost)	4 h (na jedno nabití) 24 h (s nabíjecím pouzdem)
Doba nabíjení*	1,5 h (sluchátka) 1,5 h (sluchátka + nabíjecí pouzdro)
Nabíjecí vstup (nabíjecí pouzdro)	5 V  2 A

※ Všechny specifikace uvedeny na základě testování v laboratořích OPPO. Kapacita baterie, doba přehrávání médií a doby nabíjení byly testovány v laboratořích OPPO při teplotě 25 °C za použití standardní nabíječky OPPO. Skutečné hodnoty se mohou mírně lišit v závislosti na okolních vlivech a použité nabíječce.

※ Tato příručka slouží pouze pro referenci. Funkce a vlastnosti různých produktů se mohou lišit.

Áttekintés és a csomag tartalma



A doboz egy pár OPPO Enco Air True Wireless Earbuds fülhallgatót, egy töltőtököt, egy USB-C töltőkábelt, egy rövid útmutatót és egy biztonsági útmutatót tartalmaz.

Bluetooth-párosítás

1. Amikor első alkalommal használja az OPPO Enco Air fülhallgatót, nyissa ki a töltőtöket a fülhallgatóval a belsejében. A fülhallgató automatikusan párosítás módba lép.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján:
 - Párosítás az első alkalommal: Nyissa ki a töltőtöket benne a fülhallgatóval, és a fülhallgató automatikusan párosítás módba lép. A telefon vagy bármely más eszköz párosítását a készülék Bluetooth beállítása oldalára lépve, majd az „OPPO Enco Air” megkeresésével indíthatja el.
 - Gyors párosítás: Tartsa OPPO Enco Air fülhallgatóját az OPPO telefonhoz közel, amelyen be van kapcsolva a Bluetooth. Egy felugró ablak jelenik meg a telefonon. Fejezze be a párosítást a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.

※ Megjegyzés: Csak bizonyos OPPO telefonmodellek támogatják a gyors párosítást. A részletekért látogasson el a www.oppo.com oldalra.

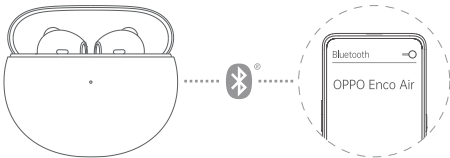
Automatikus újracsatlakozás

Amikor kinyitja a töltőtöket az OPPO Enco Air fülhallgatóval a belsejében, akkor a fülhallgató automatikusan újracsatlakozik a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz. Ha nem találja a legutóbb csatlakoztatott eszközt vagy nem tud csatlakozni ahhoz, akkor párosítás üzemmódba lép, ami egy másik eszköz csatlakoztatását teszi lehetővé.

Párosítás más eszközökkel

Automatikus belépés párosítás módba: Ha az OPPO Enco Air fülhallgató automatikusan újracsatlakozott a legutóbb párosított eszközhöz, akkor először kapcsolja ki a Bluetooth funkciót azon az eszközön, és a fülhallgató automatikusan párosítás módba lép. Most új eszközzel párosíthatja a fülhallgatót az eszköz Bluetooth beállítások lapján.

Manuálisan belépés párosítás módba: Viselje a fülhallgatót, és érintse meg, majd tartsa megérintve 4 másodpercig mindkét fülhallgató vezérlőfelületét. A fülhallgató 4 hangjelzés után készen áll a párosításra. Most új eszközzel párosíthatja a fülhallgatót a készülék Bluetooth beállítások oldalán.



Töltés

Az akkumulátor töltöttsége

- Amikor a fülhallgató a töltőtokban van, akkor a visszajelző mutatja a fülhallgató akkumulátorának töltöttségi szintjét. Amikor kiveszi a fülhallgatót a töltőtokból, akkor a visszajelző magának a töltőtoknak a töltöttségi szintjét mutatja.
- A visszajelző különböző színeket használ az akkumulátor töltöttségi szintjének megjelenítéséhez: a piros alacsony, a sárga közepes, a zöld pedig teljes vagy bőséges töltöttségi szintet jelez.

A fülhallgató töltése

A fülhallgatók töltéséhez, helyezze azokat a töltőtokba, és csukja le a tok fedelét.

A töltőtok töltése

A töltőtok töltéséhez, csatlakoztassa azt a áramforráshoz a mellékelt USB-C-töltőkábel használatával.

A visszajelző lámpa töltés közben világít. A sárga folyamatban lévő töltést, a zöld pedig a töltés befejezését jelzi.

※ Tölts rendszeresen a töltőtokot és a fülhallgatót. Ha több mint két hónapig teljesen lemerülve hagyja a fülhallgatót vagy a töltőtokot, az károsíthatja a bennük található akkumulátort.

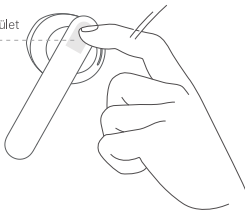
※ Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a fülhallgató és a töltőtok érintkezői szárazak és tiszták. Máskülönben korróziós károsodást szenvedhetnek.

Érintő kezelőszervek

Funkció	Bal	Jobb
Következő zeneszám	Dupla koppintás	Dupla koppintás
Hívások fogadása/ befejezése	Dupla koppintás	Dupla koppintás
Hangasszisztens	Tripla koppintás	Tripla koppintás

※ A hangasszisztens csak bizonyos telefonmárkák vagy -modellek esetén áll rendelkezésre.

Érintéses vezérlési felület



Egyéni beállítások

A bal és jobb oldali fülhallgató érintő kezelőszerveit a telefonon szabhatja testre.

ColorOS

Nyissa meg az **„OPPO Enco Air - FÜLHALLGATÓ”** menüpontot a telefon Bluetooth beállítások lapján a beállítások testre szabásához.

※ A ColorOS 11.0 vagy újabb operációs rendszert futtató telefonokon érhető el.

Android

Keresse meg a **„HeyMelody”** alkalmazást az alkalmazásáruházban, és telepítse azt. Az érintés beállításait az alkalmazásban szabhatja testre.

※ Az Android 6.0 vagy újabb operációs rendszert futtató telefonokon érhető el.

※ Menjen a termékrészletek oldalra az OPPO hivatalos weboldalán azon alkalmazásáruházak listájának megtekintéséhez, amelyekben elérhető a **„HeyMelody”** alkalmazás.

Gyári beállítások visszaállítása

Érintse meg, és tartsa megérintve mindkét fülhallgató érintéses vezérlőfelületét 15 másodpercig, amíg meg nem hallja a figyelmeztető hangjelzést. Ezzel visszaállítja a fülhallgatók gyári beállításait.

Műszaki adatok

Fülhallgatómodell	ETI61
Töltőtökmodell	ETI62
Meghajtó	12 mm-es dinamikus meghajtó
Frekvenciaátviteli-tartomány	20 Hz - 20 kHz
Mikrofon érzékenysége	-38 dBV/Pa
Bluetooth-kodek	AAC/SBC
Bluetooth verzió	5.2
Bluetooth hatótávolság	10 m
Akkumulátor típusa	újratölthető Li-ion akkumulátor
Akkumulátor kapacitása	25 mAh (fülhallgatók) 440 mAh (töltőtök)
Média lejátszási idő (50%-os hangerővel)	4 óra (egy töltéssel) 24 óra (töltőtökkel)
Töltési idő*	1,5 óra (fülhallgatók) 1,5 óra (fülhallgatók + töltőtök)
Töltőbemenet (töltőtök)	5 V  2 A

※ Ezen adatok mindegyike az OPPO laboratóriumok tesztjein alapszik. Az akkumulátor kapacitását, a média lejátszási időt és a töltési időket 25°C hőmérsékleten tesztelték az OPPO laboratóriumokban normál OPPO töltő használatával. A tényleges eredmények a környezeti tényezők és a használt töltő függvényében kis mértékben eltérhetnek ezektől.

※ Ez az útmutató csak tájékoztató jellegű. A funkciók és jellemzők a terméktől függően eltérőek lehetnek.